

2025年3月5日  
株式会社Aoba-BBT  
株式会社ITプレナーズジャパン・アジアパシフィック

## ITプレナーズ、グローバルで認知される Scrum.org™のスクラムマスター認定試験の日本語対応を支援 無料模擬試験とともに提供開始

株式会社Aoba-BBT(本社:東京都千代田区、代表取締役:柴田 巖、以下「Aoba-BBT」)のグループ会社である株式会社ITプレナーズジャパン・アジアパシフィック(本社:東京都千代田区、代表取締役社長:岡本 宗之、以下「ITプレナーズ」)は、アジャイル開発手法の一つであるスクラムの普及促進を目的に、Scrum.org™が提供するグローバルで広く採用されているスクラムマスター資格「Professional Scrum Master I(PSM I)」認定試験の日本語対応に協力しました。この日本語版試験は、2025年4月上旬より提供開始される予定です。これにより、日本国内のスクラム実践者が、言語の壁を越えてより円滑に資格取得を目指すことが可能となります。

また、ITプレナーズは、Scrum.org™が提供する無料・登録不要の学習ツール「スクラムオープン(模擬試験)」の日本語版翻訳にも携わりました。本ツールは、スクラムフレームワークの基本的な知識を確認できる自己学習用の模擬試験であり、現在Scrum.org™のウェブサイトにて公開されています。スクラムに関する知識を手軽に確認・強化できるため、資格取得を目指す方々や実務での活用を検討している方にとって、有益な学習リソースとなります。

詳細は以下のURLよりご確認いただけます。

<https://www.scrum.org/open-assessments/scrum-open-jp>

### ●認定試験 日本語版の提供開始にあたって



Scrum.org™が提供するPSM I認定試験の日本語版は、ITプレナーズと、グローバルに展開しているトレーニング企業であるOptilearn社の協力により開発されました。両社のスクラムに関する深い知識と実践経験を活かし、高い精度の翻訳が実現しました。

これまで、PSM I認定試験はグローバルで高く評価されてきましたが、日本語話者の受験者は、自動翻訳ツールを使いながら英語版を受験する必要がありました。このたびの認定試験の日本語化により、日本語話者の受験者は母国語で試験を受験できるようになります。また、日本国内の企業において、従業員のスクラムに関する知識レベルを可視化し、スキルアップをサポートする貴重な機会となります。

なお、PSM I認定試験の日本語版は、世界中どこからでもどなたでも受験いただけます。具体的な提供開始日および申込方法の詳細については、改めてご案内いたします。

### ●Scrum.org™CEO デイヴ・ウェスト氏 コメント

「Scrum.org™にとって、グローバルな視点でプロフェッショナル・スクラムを支援することは常に最優先事項です。日本においてアジャイルの普及が進む中、認定試験を日本語で提供することで、スクラム実践者が自身の知識をより確かな方法で証明できるようになります。今回はITプレナーズとOptilearnとのコラボレー

ションにより、両社の知識と経験を活かし、PSM I認定試験の翻訳が実際の現場に即した高品質なものとなりました」

### ●ITプレナース 代表取締役社長 岡本宗之 コメント

「ITプレナースは、Scrum.org™と協働し、両社の経験を結集することで、業界で高い信頼を得ているPSM I認定試験の日本語版を質の高い翻訳で日本市場に提供できることを大変嬉しく思います。今後もScrum.org™およびOptilearnと協力し、既存のお客様ならびに日本のビジネスリーダーの皆様がスクラムのメリットを最大限に活用できる機会を創出していきます」

#### 【Scrum.org™について】

「the Home of Scrum」を掲げるScrum.org™は、スクラムの共同開発者であるケン・シュウエーバー氏によって設立された非営利団体です。人々やチームが、複雑な問題を解決できるよう支援することを使命としています。共通のコンピテンシーモデルに基づいた実践的なトレーニングコース、世界的に認められた認定資格、そして継続的な学習機会を通じて、プロフェッショナルスクラムの実践を支援しています。

#### 【Optilearnについて】

Optilearnは、グローバルにトレーニング、コンサルティング、リソースの提供を行う企業です。クライアントの抱える問題、たとえば生産性の低下、チームの結束力の欠如、コミュニケーション不足といった課題の解決を支援します。認定されたトレーニングサービス、多様な経験を持つコンサルタント、またはレジリエントなリソースパイプライン構築の経験などを活かし、Optilearnは世界中の多くの組織にとって最適なパートナーとなっています。

---

#### 【株式会社ITプレナースジャパン・アジアパシフィックについて】



ITプレナースジャパン・アジアパシフィックは、DX推進におけるベストプラクティス普及を通じ、研修の実施をはじめとして、教材開発・講師育成・認定試験の提供などさまざまな形で人材育成と組織開発サービスを提供しています。「ライトをつけて変革を促す」をミッションに掲げ、みなさまのビジョンやキャリアを明るく照らすお手伝いをします。

#### 【Aoba-BBTについて】



1998年に設立されたAoba-BBTは、「世界で活躍するリーダーの育成」をミッションに掲げています。幼児から経営層までを対象に幅広い教育プログラム(Life-Time Empowerment:生涯学び続けるプラットフォーム)を提供し、国際スクール、企業研修、オンライン大学・大学院(MBA)など幅広い事業を展開しています。革新的な教育技術を活かし、個別のニーズに合わせた学習環境を提供し、学生やビジネスプロフェッショナルが持続的な成長を実現できるようサポートしています。Aoba-BBTは、教育分野でのリーディングカンパニーとして、常に進化を続け、未来の教育に貢献しています。

#### ▼お問い合わせ

株式会社Aoba-BBT コーポレート・コミュニケーション部:高橋

メールアドレス:[bbt-pr@bbt757.com](mailto:bbt-pr@bbt757.com)